#### KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY

<i>Jan A. Zemanek,</i> Attorney 714 617 5515	INTERNATIONAL CARGO Export Shipping, Packing & Crating Autos, Household Goods & Commercial Cargo www.exship.com
FRANK J. ONDERKA REALTOR Tel: (310) 768-1836 • Fax: (310) 768-3472 Chateau Properties	Milan Kyncl, Attorney 12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240 GARDEN GROVE, CA 92843 TEL (714) 539-9900 FAX (714 539-9993
California Photo Dreams Wedding and portrait photography Vladimir Dostalek californiaphotodreams@gmail.com www.CaliforniaPhotoDreams.com 951 256 7771	<b>Dr. Joseph Burian</b> <i>General Dentistry</i> 12665 Washington Blvd., Ste 107 Los Angeles, CA 90066 <b>Phone: (310) 398-9012</b>
MARTA JONEC, REALTOR Business 949-702-1779 Home Office 949 218-0018 Fax 949 218-0020	Travel Center Long Beach—Jana 562.498.1280 e-mail veverka@aol.com Santa Monica—Eva 310.396.8781 evaslovacek@verizon.net
VLADI BENESOVSKY REALTOR ASSOCIATE, dre #01750946. Prudential California Realty 23530 Hawthorne Blvd., Ste 100 Torrance, CA 90505 Direct: 310-791-3516 Cell: 310-920-3105 E-mail: vladi@prusouthbay.com	4 Simple Steps to Earn Money from the Czech Republic and Retire with a Secure Steady Income For Information 888-943-9960 Stania Rensberger San Diego 619-296-3910 srensberger@gmail.com
JOHN V. VOSTENAK 10% Discount SLEVA KRAJANŮM Cs Community News at : WWW.CSPLANET.COM Real Estate Broker * Loan Broker * Tel: (626) 445-0123 X 244 Mobil: (626) 674- 1330 Fax: (626) 445.9612 * john@Johnvostenak.com	Pre-Paid Legal Services, Inc. <i>Clay Crichton</i> <i>Dagmar Crichton</i> Independent Associates - Small Business Specialists San Francisco, California Office: 415-931-5436; Cell: 415-216-8883
DARINE "DEE" KLEGA, SFR Short Sale & Foreclosure Resource Coldwell Banker Residential (818) 540-4088 www.DeeKlega.com Now representing in the Czech Republic	Please cut out this "Thank You" ad and present it the next time you patronize one of our Advertisers Thank You Thank you for advertising in our bulletin. I am patronizing your business because of it.



#### **IN ENGLISH**

Czech Mission

www.czechchurch.org

sv. Jakuba v San Diegu – sv. Františka v San Francisku - sv. Cyrila a Metoděje v Los Angeles



Kateri Tekakwitha, "Lily of the Mohawks," first native American saint, will be canonized on October 21, 2012

### CALIFORNIA / OCTOBER 2012

#### You are invited to attend



#### OUR **CZECH** LITURGY

In SAN DIEGO our Mass will be on Saturday, October 20 at 4:00 in the afternoon at St. John's Church on the corner of Normal and Lincoln Refreshments follow

In LOS ANGELES our Mass will be on Sunday, October 21 at 1:30 in the afternoon at the Polish Center, 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886. Immediately after Mass a meal will be served. A donation of \$10.00 is requested, \$5.00 for parky.

In SAN FRANCISCO our Mass will be on Sunday, October 28 at 11:00 am in the auditorium of Star of the Sea Church, 4420 Geary Blvd, San Francisco, CA. A beseda with refreshments will follow.

Please mark your Calendars for November: San Francisco 11, SD 17, LA 18.

Blessed Kateri Tekakwitha (1656-1680) faced enormous challenges, beginning with the loss of her parents and brother when she was only four. The smallpox that took their lives left her with marked skin and damaged vision. Although her mother was a Catholic Algonquin, the uncle who adopted her was a Mohawk chief as was her father. Her interest in Christianity blossond when a Jesuit missionary came to her village. Tekakwitha received instruction in the faith and was baptized Kateri (Katherine) in 1676. This courageous decision made her an outcast among her people. For her safety, she was urged to leave the village. She walked 200 miles to a Christian ivllage near Montreal. There she lived the gospel with zeal and ministered to the needs of the people. Kateri was the first Native American to be named blessed. She will be canonized on October 21, and is the patroness of ecology and the

#### environment. Her feastday is July 14.

2

#### **SEPTEMBER 2012**

#### Total collections for operation of the California missions: \$3,231.00

SD collection \$398.00, for Velehrad \$0.00 LA collection \$1,257.00, meal \$207.00, for Velehrad \$70.00; SF collection: \$1,369.00; for Velehrad \$.387.00.

#### Mission Expenses: \$2,103.00

\$1,000.00 Bishop's salary; 375.00 (rent for Polish Center 200; SF 125 and the hall in San Diego 50; 360.00 (travel to SF, gas, car maintenance); Věstník publication : \$98.00 +270.00 (postage).

#### May God reward you for your generosity.

Please take care to make out your checks so that they will match the names on our accounts: RC Czech Mission, or Czech Center Building Fund, or if vou wish it to go to the Bishop or to North American Pastoral Center for Czech Catholics: Bishop Peter Esterka, or NAPCCC

#### OUR MISSION WILL CONTINUE TO EXIST ONLY AS LONG AS WE SUPPORT IT FINANCIALLY.

YOUR TRUST OR WILL: Please remember Czech ministry in your trust or will. Our legal title is: North American Pastoral Center for Czech Catholics, 344 KOCH Avenue, Placentia, CA 92870. For information call Bishop Esterka, 714 524 0092.

#### ADRESA MISIE / Redakce VĚSTNÍKU

el:(714) 524-0092
ux:(714) 637-6789
etaEst@aol.com
_
(858) 755-1578
E-mail petr@peterkafamily.com
562) 984-9243
E-mail kratoj6@verizon.net
(714) 993-6963
E-mail mblazek4121@sbcglobal.ne
(650) 321-9298
E-mail jandedek@comcast.net
(415) 883-3974
E-mail bohousek@att.net
fullerton, CA. 92832 7
(415) 883-3974 E-mail <u>bohousek@att.n</u>

# ÚMYSLY NA MŠE SVATÉ:

#### ŘÍJEN• OCTOBER

1. + František Pohorský - Petr Pohorský 2. +manželka Marie, syn Karel a dcera Anežka - P. Pohorsky 3. za živé a zemřelé členy české síně Karlín - Joe Kocáb 4. +Bob Mařik - Stella Huntington 5 + Jiřinu Jordánovou - manžel Pavel 6. + Antonína Gavendu - dcera Marie Dvorská 7. + Frances Koktovou - Petr Král 8. +Miloslav Marik - manželka Edith 9. +Viliama Jonce - manželka Marta 10. +George Martinku - Jean Hoard 11. +Otona Kovaříka - přátelé 12. +Vlastu Grulichovou - Marie Dvorská 13. +Lawrence Poppel - Bertha Srnka 14. +manžely Hrabcovy - Marie Dvorská 15. +Dr. Lud'ka Kozlíka - manželka Brigitte 16. +Karla Nováka - manželka Inka a dcera Irenka 17. +Annu a Jana Vadúrovy - manželé Hrobařovi 18. +Raymunda Dvorského (10.aniv.) - manželka Marie 19. +Josefa a Růženku Hrabcovy - rodina Hádkova 20. +Veronica Sujak – Jean Hoard 21 + Růženu a Josefa Hrabcovy - manželé Hrobařovi 22. +J.V. Reicherta - manželka Jana 23. +Marii Jordánovou - syn Pavel 24. +Marii a Jaromíra Hrobařovy - rodiče Anna a Josef 25. +Františka a Helenu Vykydalovy - dcera Helena Misíková 27. +Voitěcha Mišíka - manželka Helena 28. +Petra Vranu - manželka Jarka 29. +Ing. Ctibora (Borka) Jelínka - manželka Miluška 30. +Marii Caruso-Hrobařovou (aniv.) - rodiče Hrobařovi \*\*\*\*\*\*

Some time ago we published in Vestnik a list of needs for the mission. Many of you are already engaged in keeping our mission alive, some by helping with the liturgy, prparind food, caring for the decoration of the altar, setting up tables and chairs and cleaning up. Still others help with hospitality and other things. I appreciate all of it.

This Sunday a donor came to me offering to underwrite the cost of the rent for the Polish Center, which is \$200 per month, for the entire year! May God reward you all for your help and support.

6

#### **Recognizing Achievement...**

We congratulate 9 year old Filip Dobes on his outstanding performance as Goalie for the Jr.Kings, a team sponsored by the LA Kings winning hockey team. Great work, Filip.





#### **ROSE HRABEC**

Mrs. Ruzena Hrabcová followed her husband in death just three weeks after his funeral. Both spouses were joined by a strong marital bond that not even death could break. Ruzena married her husband, Joseph, in 1946 in their homeland, Czechoslovakia, and shared with him the "better or worse" of their life together, which meant for both newlyweds to start off on travel to many parts of the world.

In 1948 her husband, Joseph, went to Buenos Aires, Argentina, to establish a Bata subsidiary to sell machinery for rawhides. In 1950 he arranged for her and two daughters to leave Czechoslovakia and to join him in Argentina. Three years later the family moved to Brazil, where he worked in the import-export business until the mid-60s. In 1964 they decided that the US was a more stable country offering more opportunities, so once again he moved his family, settling in Los Angeles.

Joseph and Rose moved to Palmdale in the early 90s but continued to be devoted to their family, coming every week to Woodland Hills to see their grandchildren. Rose was a loving wife to Josef, a devoted mother to Hana and Ludmila. They were married for 66 years. A woman of deep faith, Rose, with her husband, was generous to the Czech Catholic Mission and came to the Czech Mass as often as she could.

*Note: The photo above was taken during the Czech pilgrimage to the Infant of Prague Church in Tijuana, Mexico.* 



**The Year of Faith** was announced by Pope Benedict XVI last year in his apostolic letter *Porta Fidei*. It will begin on Oct. 11, 2012, the 50th anniversary of the opening of the Second Vatican Council. It also coincides with the 20th anniversary of the publication of the Catechism of the Catholic Church. The year will end on Nov. 24, 2013, the Solemnity of Our Lord Jesus

Christ, Universal King.



## IT IS GOOD TO PRAY FOR THE DEAD....

On Friday,, November 2nd, we celebrate the

feast of All Souls, when it is customary to say special prayers and offer Masses for our beloved friends and relatives who have preceded us in death. Throughout the month of November, Bishop Esterka will remember the names for whom you are requesting prayers.

Please use the sheet provided on this page to list your names, and enclose it with the donation (payable to **RC Czech Mission**) in the envelop provided here (addressed to 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870).

The list of intentions will be published in our November Věstník. **Thank you!** 

Posílám stipendium na modlení: \$	
Adresa:	